



Sitzungsvorlage

Fachbereich	Bearbeiter/In	Az:	09.01.26
FB 2	Tobias Dahlem	Vorlagennummer: 2024-2029/0254	

Beratungsfolge	Sitzungs-termin	TOP	Abstimmungsergebnis	Zuständig
Gemeinderat	15.01.2026			Beschlussfassung

Beratungsgegenstand:

Umschichtung von Haushaltsmitteln aus den Ortsteilen Auersmacher und Sitterswald

Beschlussvorschlag:

1. Der Gemeinderat Kleinblittersdorf nimmt Kenntnis von der Vorlage der Verwaltung und beschließt, die Mittel in Höhe von insgesamt 7.500,00 € in Höhe von 3.750,00 € (Anteil Ortsteil Auersmacher), die für den Endstufenausbau der St.-Barbara-Straße vorgesehen waren, und in Höhe von 3.750,00 € (Anteil Ortsteil Sitterswald), die für die Beschaffung von Spielgeräten vorgesehen waren, für die Beschaffung des mobilen Notstromaggregats für den Löschbezirk Mitte umzuschichten.
2. Der Gemeinderat Kleinblittersdorf beschließt...., den unten genannten Firmen den Auftrag zur Lieferung des mobilen Notstromaggregats inkl. Anhängerfahrgestell und Zubehör zum Gesamtpreis in Höhe von 47.500,00 € zu erteilen.

Sachverhalt:

In der Sitzung vom 11.12.2025 hat der Gemeinderat Kleinblittersdorf die Umschichtung der vorhandenen Haushaltsmitteln aus dem Ortsteil Auersmacher (20.000,00 €) sowie aus dem Ortsteil Sitterswald (20.000,00 €) zur Anschaffung eines mobilen Notstromaggregats einstimmig zugestimmt. Somit standen für diese Beschaffung insgesamt Mittel in Höhe von 40.000,00 € zur Verfügung.

Die Verwaltung hat in Absprache mit der Feuerwehr eine entsprechende Ausschreibung durchgeführt. Am 06.01.2026 wurde die Auswertung der eingegangenen Angebote durchgeführt. Von 4 angefragten Firmen haben 3 Firmen ein Angebot abgegeben. Das wirtschaftlichste Gesamtangebot beläuft sich auf insgesamt 47.500,00 € und setzt sich wie folgt zusammen:

1. Firma W. Schmitt GmbH (Lieferung Notstromaggregat inkl. Anhänger) 44.248,40 €
2. Firma DF Events (Lieferung Kabel zum Einspeisen in Gerätehaus) 756,00 €
3. Firma bhv quattro (Lieferung 18 kw Heizlüfter) 2.395,37 €
4. Zulassung des Anhängers 100,23 €

Die Gesamtkosten belaufen sich somit auf insgesamt 47.500,00 €. Da bisher für diese Maßnahme nur 40.000,00 € bereitgestellt sind, müssen 7.500,00 € umgeschichtet werden. Hierbei werden jeweils 3.750,00 € von den Ortsteilen Auersmacher und Sitterswald bereitgestellt.

Im Ortsteil Auersmacher stehen für den Endstufenausbau „St.-Barbara-Straße“ Haushaltsausgabereste in Höhe von 13.015,93 € zur Verfügung. Da diese Maßnahme noch nicht vollständig finanziert ist, sollen die auf den Ortsteil Auersmacher entfallenden Mehrkosten von dieser Maßnahme umgeschichtet werden.

Im Ortsteil Sitterswald stehen für die Beschaffung von Spielgeräten Haushaltsausgabereste in Höhe von 15.137,53 € zur Verfügung. Hiervon sollen die auf den Ortsteil Sitterswald entfallenden Mehrkosten von dieser Maßnahme umgeschichtet werden.

Finanzielle Auswirkungen: Ja / Nein	ja
Haushalt:	2026
Haushaltsstelle	
Voraussichtliche Kosten	7.500,00 €
Vorhandene Ausgabemittel insgesamt	€
• Haushalts-/Nachtragsansatz laufendes Jahr	€
• Deckungsmittel laufendes Jahr	€
• Haushaltsausgabereste	€
Fehlende Ausgabemittel	€
Voraussichtliche Einnahmen insgesamt	€
• Zuweisungen: EU, Bund, Land, Stadtverband	€
• Beiträge	€
• Sonstige Einnahmen	€
Gemeindlicher Eigenanteil	€

Rainer Lang
Bürgermeister